

to regulate smoking in the federal workplace and on common carriers and to amend the Hazardous Products Act in relation to cigarette advertising, which was read the first time and ordered to be printed and ordered for a second reading at the next sitting of the House.

Ordered,—That there be laid before this House copies of all correspondence, notes, minutes of meetings, reports, documents and other correspondence within the federal government and its agencies with respect to Garlon herbicide research trials in the Skeena River watershed.—(*Notice of Motion for the Production of Papers P-10—Mr. Fulton*).

Mr. Lewis, Parliamentary Secretary to the President of the Privy Council, presented,—Return to the foregoing Order.—Sessional Paper No. 331-3/10.

Notice of Motion for the Production of Papers P-9, as follows:

“That an humble Address be presented to Her Excellency praying that she will cause to be laid before this House copies of all correspondence, notes, minutes of meetings, reports, documents and other communications between the government, the Forest Pest Management Institute and Dow Chemical with respect to Garlon herbicide research trials in the Skeena River watershed”

having been called was, at the request of the honourable Member for Skeena (Mr. Fulton), transferred by the Clerk to the order of “Notices of Motions (Papers)” pursuant to Standing Order 73(1).

Notice of Motion for the Production of Papers P-26, as follows:

“That an humble Address be presented to Her Excellency praying that she will cause to be laid before this House copies of all follow-up studies to the Task Force on Program Review” having been called was, at the request of the honourable Member for Davenport (Mr. Caccia), transferred by the Clerk to the order of “Notices of Motions (Papers)” pursuant to Standing Order 73(1).

The Order being read for the consideration of the report stage of Bill C-45, An Act respecting employment and employer and employee relations in the Senate, the House of Commons and the Library of Parliament (Title changed from *An Act respecting employment and employer and employee relations in the Senate and House of Commons*), as reported (with amendments) from a Legislative Committee;

Mr. Speaker ruled the following motions irreceivable:

Motion No. 1—That Bill C-45, be amended in Clause 2 by adding immediately after line 17 at page 1 the following:

loi C-291, Loi régissant l'usage du tabac dans les lieux de travail fédéraux et les véhicules de transport en commun et modifiant la Loi sur les produits dangereux en ce qui concerne la publicité des cigarettes, qui est lu une première fois, l'impression en est ordonnée et la deuxième lecture en est fixée à la prochaine séance de la Chambre.

Il est ordonné,—Qu'il soit déposé à la Chambre copie de la correspondance et des notes, procès-verbaux de réunions, rapports, documents et autres communications échangés entre le gouvernement fédéral et ses organismes au sujet des essais de l'herbicide *Garlon* dans le bassin hydrographique de la rivière Skeena.—(*Avis de motion portant production de documents P-10—M. Fulton*).

M. Lewis, secrétaire parlementaire du président du Conseil privé, dépose la réponse à l'ordre susdit.—Document parlementaire n° 331-3/10.

L'avis de motion portant production de documents P-9, ainsi conçu:

Qu'une humble adresse soit présentée à Son Excellence la priant de faire déposer à la Chambre copie de la correspondance, des notes, procès-verbaux de réunions, rapports, documents et autres communications échangés entre le gouvernement, l'Institut pour la répression des ravageurs forestiers et la *Dow Chemical* au sujet des essais de l'herbicide *Garlon* dans le bassin hydrographique de la rivière Skeena,

est appelé et, à la demande de l'honorable député de Skeena (M. Fulton), est reporté par le Greffier à l'ordre relatif aux *Avis de motions (documents)*, conformément à l'article 73(1) du Règlement.

L'avis de motion portant production de documents P-26, ainsi conçu:

Qu'une humble adresse soit présentée à Son Excellence la priant de faire déposer à la Chambre copie de toutes les études de suivi soumises au groupe de travail sur la revue des programmes,

est appelé et, à la demande de l'honorable député de Davenport (M. Caccia), est reporté par le Greffier à l'ordre relatif aux *Avis de motions (documents)*, conformément à l'article 73(1) du Règlement.

Il est donné lecture de l'ordre relatif à l'étude à l'étape du rapport du projet de loi C-45, Loi concernant les relations collectives entre employeur et employés au Sénat, à la Chambre des communes et à la Bibliothèque du Parlement (*ancien titre: Loi concernant les relations collectives entre employeur et employés au Sénat et à la Chambre des communes*), rapporté avec des amendements par un Comité législatif.

Monsieur le Président déclare les motions suivantes irrecevables:

Motion numéro 1—Qu'on modifie le projet de loi C-45, à l'article 2, en ajoutant à la suite de la ligne 26, page 1, ce qui suit: